

English (en)

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No., trademark:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Object of the declaration:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation directive and Other Union harmonisation legislation where applicable:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) And issued the EU-type examination certificate: ...

-

8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

-

9. Additional information:

(Signature):



(Name. Function):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Signed for and on behalf of:

Harman International Industries, Incorporated

(Place and date of issue):

Shenzhen, China. 2021-10-09

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



UK DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No., trademark:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:

Harman International Industries, Incorporated

Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom.

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Object of the declaration:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation directive and Other Union harmonisation legislation where applicable:

Radio Equipment Regulations 2017

The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2019

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) And issued the EU-type examination certificate: ...

-

8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

-

9. Additional information:

(Signature):

(Name, Function):

Clarice Chen Sr. Manager, Compliance & Sustainability

Signed for and on behalf of:

Harman International Industries, Incorporated

(Place and date of issue):

Shenzhen, China. 2021-10-09

Български (bg)

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. Модел No., търговска марка :

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Предмет на декларацията:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация Директива и Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отно отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Когато е приложимо, нотифицираният орган... (наименование, номер)... извърши ... (описание на извършеното) ... и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: ...

-

8. Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие:

-

9. Допълнителна информация:

(подпис):



(име, длъжност):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Подписано за и от името на:

Harman International Industries, Incorporated

(място и дата на издаване):

Shenzhen, China. 2021-10-09

Deutsch (de)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Modell Nr., Handelsmarke:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16,1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Gegenstand der Erklärung

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrecht
-svorschriften der Union Richtlinie und gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen
technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kenn-
nummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle ... (Name, Kennnummer) hat ... (Beschreibung ihrer Mitwirkung) ...
und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

-

8. Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den
bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst
werden:

-

9. Zusatzangaben

(Unterschrift):



(Name, Funktion):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Unterzeichnet und im Namen von:

Harman International Industries, Incorporated

(Ort und Datum der Ausstellung):

Shenzhen, China. 2021-10-09

Hrvatski (hr)

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Model br., marka

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Predmet izjave:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju i drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo ... (naziv, broj) ... provelo je ... (opis intervencije) ... i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

-

8. Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti:

-

9. Dodatne informacije:

(potpis):



(ime, funkcija)

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Potpisano za i u ime:

Harman International Industries, Incorporated

(mjesto i datum izdavanja):

Shenzhen, China. 2021-10-09

čeština (cs)

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. Model č., ochranná známka:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Předmět prohlášení:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie a
náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž
základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech
rovněž s datem vydání:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Případně: oznámený subjekt ... (název, číslo) ... provedl ... (popis opatření) ... a vydal certifikát EU
přezkoušení typu:

-

8. V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování
rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě:

-

9. Další informace:

(podpis):



(jméno, funkce):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Podepsáno za a jménem:

Harman International Industries, Incorporated

(místo a datum vydání):

Shenzhen, China. 2021-10-09

eesti keel (et)

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Tootenumber, kaubamärk:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Deklareeritav toode:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Ülal kirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega ja Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral):

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Vajaduse korral: teavitatud asutus ... (nimi, number) ... teostas ... (tegevuse kirjeldus) ... ja andis välja Eli tüübihindamistõendi:

-

8. Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga:

-

9. Lisateave:

(allkiri):



(nimi, ametinimetus):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):

Harman International Industries, Incorporated

(väljaandmise koht ja kuupäev):

Shenzhen, China. 2021-10-09

español (es)

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. Nombre del Modelo,marca:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16,1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Objeto de la declaración:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión y Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Cuando proceda: El organismo notificado ... (nombre, número) ... ha efectuado ... (descripción de la intervención) ... y expedido el certificado de examen UE de tipo:

-

8. Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad:

-

9. Información adicional:

(Firma):



(nombre, cargo):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Firmado en nombre de:

Harman International Industries, Incorporated

(lugar y fecha de expedición):

Shenzhen, China. 2021-10-09

italiano (it)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. Modello n.,brand:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Oggetto della dichiarazione:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione e Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Se del caso, l'organismo notificato ... (denominazione, numero) ... ha effettuato ... (descrizione dell'intervento) ... e rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

-

8. Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto:

-

9. Informazioni supplementari:

(Firma):



(nome, funzione):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Firmato a nome e per conto di:

Harman International Industries, Incorporated

(luogo e data del rilascio):

Shenzhen, China. 2021-10-09

dansk (da)

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. Model nr.,mærke:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Erklæringens genstand:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning og Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ ... (navn, nummer) har foretaget ... (beskrivelse af aktiviteten) ... og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

-

8. I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen:

-

9. Supplerende oplysninger:

(Underskrift):



(navn, stilling) (underskrift):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Underskrevet for og på vegne af:

Harman International Industries, Incorporated

(udstedelsessted og -dato):

Shenzhen, China. 2021-10-09

ελληνικά (el)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. Αριθμός μοντέλου, εμπορικό σήμα:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Αντικείμενο της δήλωσης:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης και Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός ... (ονομασία, αριθμός) ... πραγματοποιήσει (περιγραφή της παρέμβασης) ... και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

-

8. Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης:

-

9. Συμπληρωματικές πληροφορίες:

(υπογραφή):



(όνομα, θέση):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Υπογραφή για λογαριασμό εξ ονόματος: Harman International Industries, Incorporated

(τόπος και ημερομηνία έκδοσης):

Shenzhen, China. 2021-10-09

français (fr)

DECLARATION UE DE CONFORMITE

1. numéro de modèle, marque:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Objet de la déclaration:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable et Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. S'il y a lieu: l'organisme notifié ... (nom, numéro) ... a réalisé ... (description de l'intervention) ... et a délivré le certificat d'examen UE de type:

-

8. S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité:

-

9. Informations complémentaires:

(Signature):



(nom, fonction):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Signé par et au nom de:

Harman International Industries, Incorporated

(lieu et date d'émission):

Shenzhen, China. 2021-10-09

latviešu valoda (lv)

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Modela Nr., brand:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Deklarācijas priekšmets:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam un Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra ... (nosaukums, numurs) ... ir veikusi ... (darbības apraksts) ... un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu:

-

8. Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija:

-

9. Papildinformācija:

(Paraksts):



(vārds, uzvārds, amats):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Parakstīts šādas personas vārdā:

Harman International Industries, Incorporated

(izdošanas vieta un datums):

Shenzhen, China. 2021-10-09

lietuvių kalba (lt)

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. Modelio Nr., Prekės ženklas:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Deklaracijos objektas:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus ir kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma.

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitikti. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Kai taikytina, notifikuoti įstaiga ... (pavadinimas, numeris)... atliko... (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą:

-

8. Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas:

-

9. Papildoma informacija:

(Parašas):

(vardas ir pavardė, pareigos):

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

(išdavimo data ir vieta):



Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Harman International Industries, Incorporated

Shenzhen, China. 2021-10-09

Nederlands (nl)

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. Model nr., Merk:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Voorwerp van de verklaring:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie en andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatie nummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. (Indien van toepassing) De aangemelde instantie ... (naam, nummer) ... heeft een ... (beschrijving van de werkzaamheden) ... uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek ... afgegeven:

-

8. Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen:

-

9. Aanvullende informatie:

(Handtekening):



(naam, functie):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Ondertekend voor en namens:

Harman International Industries, Incorporated

(plaats en datum van afgifte):

Shenzhen, China. 2021-10-09

Română (ro)

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

1. Număr model, marcă:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Obiectul declarației:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:
și După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. După caz, organismul notificat ... (denumire, număr) ... a efectuat ... (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip:

-

8. După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate:

-

9. Informații suplimentare:

(Semnătura):



(numele, funcția) :

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Semnătura și în numele:

Harman International Industries, Incorporated

(locul și data emiterii):

Shenzhen, China. 2021-10-09

Suomi (fi)

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Malli nro.,merkki:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Vakuutuksen kohde:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen ja Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan):

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos ... (nimi, numero) ... suoritti ... (toimenpiteen kuvaus) ... ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: ...

-

8. Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa:

-

9. Lisätietoja:

(allekirjoitus):



(nimi, tehtävä):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Seuraavan puolesta allekirjoittanut:

Harman International Industries, Incorporated

(antamispaikka ja -päivämäärä):

Shenzhen, China. 2021-10-09

magyar (hu)

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Modellazonosító, márka:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. A nyilatkozat tárgya:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak és adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. A(z) ... (nevű, számú)... bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) ... (a beavatkozás ismertetése) ..., és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki:

-

8. Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tevő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is:

-

9. További információk:

(aláírás):



(név, beosztás):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

nevében megbízásából írták alá:

Harman International Industries, Incorporated

(a kiállítás helye és dátuma):

Shenzhen, China. 2021-10-09

polski (pl)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Nazwa modelu, Marka:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Przedmiot deklaracji:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego i innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana ... (nazwa, numer) ... przeprowadziła ... (opis interwencji) ... i wydała certyfikat badania typu UE:

-

8. W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:

-

9. Informacje dodatkowe:

(podpis):



(imię i nazwisko, stanowisko):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Podpisano w imieniu:

Harman International Industries, Incorporated

(miejsce i data wydania):

Shenzhen, China. 2021-10-09

slovenčina (sk)

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. Číslo modelu, brand:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Predmet vyhlásenia:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie a prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Prípadne: notifikovaný orgán ... (názov, číslo) ... vykonal ... (opis zásahu) ... a vydal certifikát EÚ skúšky typu:

-

8. V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode:

-

9. Doplňujúce informácie:

(podpis):



(meno, funkcia):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Podpísané za a v mene:

Harman International Industries, Incorporated

(miesto a dátum vydania):

Shenzhen, China. 2021-10-09

svenska (sv)

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Modell nr., varumärke:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Föremål för försäkran:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering och Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. I tillämpliga fall: det anmälda organet ... (namn, nummer) ... har utfört ... (beskrivning av åtgärd) ... och utfärdat EU- typprovningssintyg:

-

8. I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:

-

9. Ytterligare information:

(namnteckning):



(namn, befattning):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Undertecknat för:

Harman International Industries, Incorporated

(ort och datum)

Shenzhen, China. 2021-10-09

Malti (mt)

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

1. Il-mudell Nru., marka:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. L-għan tad-dikjarazzjoni:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni u Leġiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Meta applikabbli, il-korp notifikat ... (l-isem, in-numru) ... wettaq... (deskrizzjoni tal-intervent) ... u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE:

-

8. Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE:

-

9. Informazzjoni addizzjonali:

(firma):



(isem, funzjoni):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Iffirmat għal u f'isem:

Harman International Industries, Incorporated

(post u data tal-ħruġ):

Shenzhen, China. 2021-10-09

português (pt)

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

1. Modelo N^o.,marca:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Objeto da declaração:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável, Outra legislação de harmonização da União, se aplicável:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número)... efetuou... (descrição da intervenção)... e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

-

8. Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade:

-

9. Informações complementares:

(assinatura):



(nome, cargo):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Assinado por e em nome de:

Harman International Industries, Incorporated

(local e data de emissão)

Shenzhen, China. 2021-10-09

slovenščina (sl)

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Oznaka modela, brand:

CITATION SUB S, harman/kardon

2. Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:

Harman International Industries, Incorporated

EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

4. Predmet izjave:

Compact wireless subwoofer with deep bass

5. Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji in Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji:

RED - 2014/53/EU, ERP - 2009/125/EC,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU,

6. Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje:

EN 62311:2008, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 300 440 V2.2.1, EN 301 893 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 55032:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017

(EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, EN50581:2012

7. Po potrebi je priglasi organ ... (ime, številka) ... izvedel ... (opis intervencije) ... in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

-

8. Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti:

-

9. Dodatne informacije:

(podpis):



(ime, funkcija):

Clarice Chen Sr. Manager. Compliance & Sustainability

Podpisano za in v imenu:

Harman International Industries, Incorporated

(kraj in datum izdaje):

Shenzhen, China. 2021-10-09
